



Technical specifications

The following specifications are only those required by law to ship with your system. For a complete and current listing of the specifications for your system, see the Owner's Manual at Dell.com/dssmanuals.

Power rating per power supply unit

Wattage	Current Consumption	Supply Voltage	Frequency
550 W (Platinum)	7.4 A~3.7 A	100~240 V AC	50/60 Hz
450 W (Bronze)	6.5 A~3.5 A	100~240 V AC	50/60 Hz

NOTE: This system is also designed to be connected to IT power systems with a phase-to-phase voltage not exceeding 230 V.

System battery

3 V CR2032 lithium coin cell

Temperature

Maximum ambient temperature for continuous operation: 35°C

NOTE: Certain configurations of this server have been validated to perform at temperatures as high as 45°C and humidity of up to 29°C maximum dew point. These configurations are Dell Fresh Air compliant.

For information on Dell Fresh Air and supported expanded operating temperature range, see the Owner's Manual at Dell.com/dssmanuals.

技术规格

以下仅是依照法律规定随系统附带的规格。有关系统规格的当前完整列表, 请访问 Dell.com/dssmanuals 上的用户手册。

每个电源装置的额定功率

功率	电流消耗	电源电压	频率
550 W (Platinum)	7.4 A~3.7 A	100~240 V AC	50/60 Hz
450 W (Bronze)	6.5 A~3.5 A	100~240 V AC	50/60 Hz

注: 该系统还可连接到相间电压不超过 230 V 的 IT 电源系统。

系统电池

3 V CR2032 锂币电池

温度

连续工作时的最高环境温度: 35°C

注: 此服务器的某些配置经验证可在 45°C 的高温和高达 29°C 的最大露点湿度下工作。这些配置经过 Dell Fresh Air 验证。

有关 Dell Fresh Air 以及支持的扩展工作温度范围的详细信息, 请参阅 Dell.com/dssmanuals 上的用户手册。

技术仕様

以下の仕様は、お客様のシステムの出荷に際して法律で定められた項目のみ記載しています。お使いのシステムの完全な最新の仕様リストは、Dell.com/dssmanuals の『オーナーズマニュアル』を参照してください。

電源装置ごとの電力定格
ワット数
550 W (Platinum)
450 W (Bronze)

メモ: 本システムは、230 V 以下の相間電圧の IT 電源システムに接続するようにも設計されています。

システムバッテリー

3 V CR2032 リチウムコイン型セル

温度

継続動作中の最高周辺温度 35°C

メモ: このサーバー設定のいくつかは、45°C までの温度と最高露点が 29°C までの湿度で、有効に機能します。これらの設定は、Dell Fresh Air に準拠しています。

Dell Fresh Air および対応する動作温度拡大範囲に関する情報は、Dell.com/dssmanuals の『オーナーズマニュアル』を参照してください。

Spesifikasi teknis

Spesifikasi berikut ini hanya yang dipersyaratkan oleh undang-undang untuk dikirim bersama sistem Anda. Untuk mendapatkan daftar spesifikasi yang lengkap dan terbaru untuk sistem Anda, lihat Manual Pemilik di Dell.com/dssmanuals.

Nilai daya per unit catu daya

Watt Daya	Konsumsi Arus	Tegangan Catu	Frekuensi
550 W (Platinum)	7,4 A~3,7 A	100~240 V AC	50/60 Hz
450 W (Perunggu)	6,5 A~3,5 A	100~240 V AC	50/60 Hz

CATATAN: Sistem ini juga dirancang untuk dihubungkan ke sistem daya TI dengan tegangan fase-ke-fase yang tidak melebihi 230 V.

Baterai sistem

Sel lithium 3 V CR2032 berbentuk koin

Suhu

Suhu ruangan maksimum untuk pengoperasian terus menerus: 35°C

CATATAN: Konfigurasi tertentu dari server ini telah divalidasi untuk beroperasi pada suhu setinggi 45°C dan dengan kelembapan hingga titik embun maksimum 29°C. Konfigurasi ini sesuai dengan ketentuan Dell Fresh Air.

Untuk informasi tentang Dell Fresh Air serta kisaran suhu pengoperasian diperlebar yang didukung, lihat Manual Pemilik di Dell.com/dssmanuals.

技术规格

以下の仕様は、お客様のシステムの出荷に際して法律で定められた項目のみ記載しています。お使いのシステムの完全な最新の仕様リストは、Dell.com/dssmanuals の『オーナーズマニュアル』を参照してください。

電源装置ごとの電力定格

ワット数	消費電流	電源電圧	周波数
550 W (Platinum)	7.4 A~3.7 A	100~240 V AC	50/60 Hz
450 W (Bronze)	6.5 A~3.5 A	100~240 V AC	50/60 Hz

メモ: 本システムは、230 V 以下の相間電圧の IT 電源システムに接続するようにも設計されています。

システムバッテリー

3 V CR2032 リチウムコイン型セル

温度

継続動作中の最高周辺温度 35°C

メモ: このサーバー設定のいくつかは、45°C までの温度と最高露点が 29°C までの湿度で、有効に機能します。これらの設定は、Dell Fresh Air に準拠しています。

Dell Fresh Air および対応する動作温度拡大範囲に関する情報は、Dell.com/dssmanuals の『オーナーズマニュアル』を参照してください。

기술 사양

기술 사양

다음은 현지 법률에 따라 시스템과 함께 제공되어야 하는 사양입니다. 시스템 사양의 최신 전체 목록을 보려면 Dell.com/dssmanuals 를 방문해 주십시오.

전원 공급 장치당 전원 등급

와트	전류 소모	전원 공급 전압	주파수
550W(플래티넘)	7.4 A~3.7 A	100~240 V AC	50/60 Hz
450W(브론즈)	6.5 A~3.5 A	100~240 V AC	50/60 Hz

주: 또한 이 시스템은 230V를 초과하지 않는 상전압의 IT 전원 시스템에 연결할 수 있도록 설계되었습니다.

시스템 배터리

3 V CR2032 리튬 코인 셀

온도

연속 작동시 주변 최대 온도는 35°C

주: 이 서버의 특정 구성은 최고 온도 45°C 및 최고 이슬점 29°C(최고 습도)에서 수행할 수 있도록 검사되었습니다. 이러한 구성은 Dell Fresh Air와 호환됩니다.

Dell Fresh Air와 지원되는 작동 온도의 범위 및 구성에 관한 정보는 Dell.com/dssmanuals의 소유자 설명서를 참조하십시오.

Getting Started With Your System

系统入门指南

Memulai Pengaktifan dengan Sistem Anda

システムから始める

시스템 시작하기

Setting up your system

设置系统 | Menyiapkan sistem Anda | システムのセットアップ | 시스템 설치

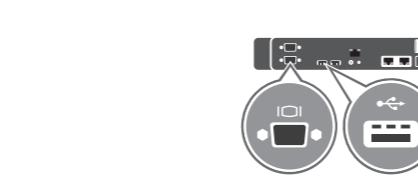
⚠ WARNING: Before setting up your system, review and follow the safety instructions that shipped with the system.
⚠ CAUTION: Use Extended Power Performance (EPP) compliant power supplies, indicated by the EPP label, on your system. For more information on EPP, see the Owner's Manual at Dell.com/dssmanuals.
NOTE: The documentation set for your system is available at Dell.com/dssmanuals. Always check for updates and read the updates first because they often supersede information in other documents.
NOTE: Ensure that the operating system is installed before installing hardware or software not purchased with the system. For more information on supported operating systems, see Dell.com/ossupport.

⚠ 警告: 设置系统前, 请查看并遵循系统随附的安全说明。
⚠ 小心: 在系统上使用符合扩展电源性能(EPP)标准的电源(带有EPP标签指示)。有关EPP的更多信息, 请参阅 Dell.com/dssmanuals 上的《用户手册》。
NOTE: 系统文档集可从 Dell.com/dssmanuals 获取。始终检查更新, 并先阅读这些更新, 因为它们通常会取代其他文档中的信息。
NOTE: 确保在安装未随系统一起购买的硬件或软件之前安装操作系统。有关支持的操作系统的详细信息, 请访问 Dell.com/ossupport。

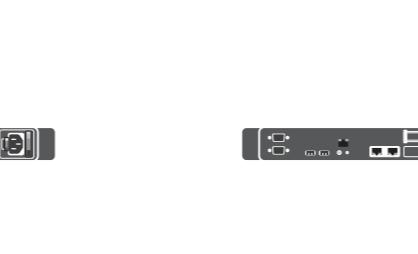
⚠ PERINGATAN: Sebelum menyiapkan sistem Anda, tinjau dan ikuti petunjuk keselamatan yang dikirimkan bersama sistem.
⚠ PERHATIAN: Gunakan catu daya yang sesuai dengan Extended Power Performance (EPP), ditunjukkan dengan adanya label EPP, pada sistem Anda. Untuk informasi selengkapnya tentang EPP, lihat Manual Pemilik di Dell.com/dssmanuals.
CATATAN: Set dokumentasi elektronik untuk sistem Anda tersedia di Dell.com/dssmanuals. Selalu periksa untuk mengetahui update dan bacalah update tersebut terlebih dahulu karena biasanya update tersebut menggantikan informasi pada dokumen lain.
CATATAN: Pastikan bahwa sistem operasi telah terinstal sebelum Anda menginstal perangkat keras atau perangkat lunak yang tidak diberi bersama sistem. Untuk informasi lainnya tentang sistem operasi yang didukung, lihat Dell.com/ossupport.

⚠ 警告: システムをセットアップする前に、システムに同梱の「安全にお使いいただくために」を再度ご確認ください。
⚠ 注意: システムの EPP ラベルに表示の Extended Power Performance (EPP) 対応電源装置を使用します。EPPに関する詳細は、Dell.com/dssmanuals の『オーナーズマニュアル』を参照してください。
メモ: システムのマニュアルセットは、Dell.com/dssmanuals で入手できます。アップデート内容は他のマニュアルの情報に優先するため、必ずアップデートを確認し最初にお読みください。
メモ: システムと合わせて購入していないハードウェアまたはソフトウェアを取り付ける前に、オペレーティングシステムを取り付けて下さい。対応するオペレーティングシステムの詳細は、Dell.com/ossupport を参照してください。

⚠ 경고: 시스템을 설치하기 전에 시스템과 함께 제공된 안전 지침을 반드시 읽고 숙지하십시오.
주의: EPP 레이블에 표시된 EPP(Extended Power Performance) 호환 전원 공급 장치를 사용해야 합니다. EPP에 관한 자세한 정보는 Dell.com/dssmanuals에서 소유자 설명서를 참조하십시오.
주: 본 시스템 관련 문서 세트는 Dell.com/dssmanuals에서 확인하실 수 있습니다. 다른 문서의 정보를 대체하는 경우가 있으므로 항상 업데이트 사항을 확인하고 업데이트를 먼저 읽어보시기 바랍니다.
주: 시스템과 함께 구매하지 않은 하드웨어 또는 소프트웨어를 설치하기 전에 운영체제가 설치되어 있는지 확인하십시오. 지원 운영 체제에 관한 더 자세한 정보는 Dell.com/ossupport를 참조하십시오.



1 Install the system into a rack and tighten the screw.
 将系统安装到机架中并拧紧螺钉。
 Pasang sistem ke dalam rak dan eratkan sekrupnya.
 システムをラックに取り付けネジを締めます。
 시스템을 랙에 장착한 후 나사를 조이십시오.



2 Connect the keyboard, mouse, and monitor (optional).
 连接键盘、鼠标和显示器(可选)。
 Hubungkan keyboard, mouse, dan monitor (opsional).
 キーボード、マウス、モニター(オプション)を接続します。
 키보드, 마우스 및 모니터(선택 사항)를 연결합니다.

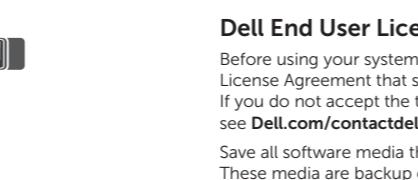


3 Connect the system to a power source.
 将系统连接到电源。
 Hubungkan sistem ke sumber daya.
 システムを電源に接続します。
 시스템을 전원 공급 장치에 연결합니다.

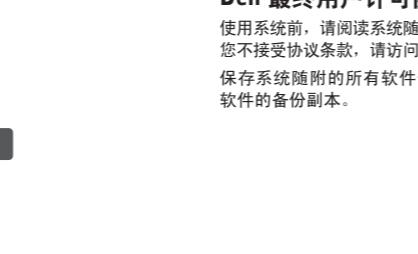


4 Loop and secure the power cable using the retention strap.
 将电源电缆缠绕并固定在固定带上。
 Gulung dan amankan kabel daya menggunakan tali penahanan.
 電源ケーブルを輪にして、固定ストラップで固定します。
 전원 케이블을 고정 스트랩을 이용해 감은 뒤 고정합니다.

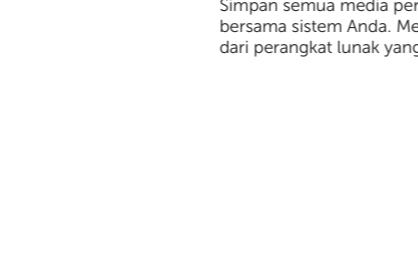
5 Turn on the system.
 开启系统。
 Aktifkan sistem.
 システムの電源を入れます。
 시스템의 전원을 켭니다.



1 Connect the keyboard, mouse, and monitor (optional).
 连接键盘、鼠标和显示器(可选)。
 Hubungkan keyboard, mouse, dan monitor (opsional).
 キーボード、マウス、モニター(オプション)を接続します。
 키보드, 마우스 및 모니터(선택 사항)를 연결합니다.



2 Connect the system to a power source.
 将系统连接到电源。
 Hubungkan sistem ke sumber daya.
 システムを電源に接続します。
 시스템을 전원 공급 장치에 연결합니다.



3 Loop and secure the power cable using the retention strap.
 将电源电缆缠绕并固定在固定带上。
 Gulung dan amankan kabel daya menggunakan tali penahanan.
 電源ケーブルを輪にして、固定ストラップで固定します。
 전원 케이블을 고정 스트랩을 이용해 감은 뒤 고정합니다.

4 Turn on the system.
 开启系统。
 Aktifkan sistem.
 システムの電源を入れます。
 시스템의 전원을 켭니다.

Dell End User License Agreement

Before using your system, read the Dell Software License Agreement that shipped with your system. If you do not accept the terms of agreement, see Dell.com/contactdell.

Save all software media that shipped with your system. These media are backup copies of the software installed on your system.

Dell エンドユーザーライセンス契約書

システムを使用する前に、システムに同梱の Dell ソフトウェアライセンス契約書をお読みください。契約条件に同意しない場合は、Dell.com/contactdell をご覧ください。

システムに同梱のソフトウェアメディアをすべて保存します。このメディアはシステムに取り付けたソフトウェアのバックアップコピーです。

⚠ WARNING: A WARNING indicates a potential for property damage, personal injury, or death.
⚠ CAUTION: A CAUTION indicates potential damage to hardware or loss of data if instructions are not followed.
NOTE: A NOTE indicates important information that helps you make better use of your computer.
⚠ 警告: “警告”表示可能会导致财产损失、人身伤害甚至死亡。
⚠ 小心: “小心”表示如果不遵循说明，就有可能损坏硬件或导致数据丢失。
注: “注”表示可以帮助您更好地使用计算机的重要信息。

⚠ PERINGATAN: PERINGATAN menunjukkan potensi terjadinya kerusakan properti, cedera pada seseorang, atau kematian.

⚠ PERHATIAN: PERHATIAN menunjukkan kerusakan potensial pada perangkat keras atau kehilangan data jika Anda tidak mengikuti instruksi yang diberikan.

CATATAN: CATATAN menunjukkan informasi penting yang membantu Anda mengoptimalkan penggunaan komputer Anda.

⚠ 警告: 物的損害、けが、または死の原因となる可能性があることを示しています。
⚠ 注意: 指示に従わない場合、ハードウェアの損傷やデータの損失の可能性があることを示しています。

メモ: コンピュータを使いやすくするための重要な情報を説明しています。

⚠ 경고: “경고”는 재산 손실, 신체적 상해 또는 사망 위험이 있음을 알려줍니다.

주의: “주의”는 지침을 준수하지 않을 경우 하드웨어의 손상 또는 데이터 손실 위험이 있음을 알려줍니다.

주: “주”는 컴퓨터의 활용도를 높이는 데 도움이 되는 중요한 정보입니다.

Dell 最终用户许可协议

使用系统前, 请阅读系统随附的《Dell 软件许可协议》。如果您不接受协议条款, 请访问 Dell.com/contactdell。

保存系统随附的所有软件介质。这些介质是系统中已安装软件的备份副本。

Dell 최종 사용자 사용권 계약

시스템을 사용하기 전에 시스템과 함께 제공된 Dell 소프트웨어 사용권 계약을 읽어 보시기 바랍니다. 계약의 약관에 동의하지 않을 경우, Dell.com/contactdell을 방문해 주십시오.

시스템과 함께 제공된 모든 소프트웨어 미디어를 저장하십시오. 이러한 미디어는 시스템에 설치된 소프트웨어의 백업용 복사 파일입니다.

Perjanjian Lisensi Pengguna Akhir Dell

Copyright © 2015 Dell Inc. All rights reserved. This product is protected by U.S. and international copyright and intellectual property laws. Dell™ and the Dell logo are trademarks of Dell Inc. in the United States and/or other jurisdictions. All other marks and names mentioned herein may be trademarks of their respective companies.

Regulatory model/type: E28S Series/E28S002

Printed in Malaysia

2015 - 06

Printed in Malaysia

2015 - 06

Copyright © 2015 Dell Inc. 无断転載を禁じます。この製品は、米国および国際著作権法、ならびに米国および国際知的財産法で保護されています。Dell™ および Dell のロゴは、米国およびまたはその他の管轄区域における Dell Inc. の商標です。本書で使用されているその他すべての商標および名称は、各社の商標である場合があります。

認可モデル/認可タイプ: E28S シリーズ/E28S002

Printed in Malaysia

2015 - 06

Printed in Malaysia

2015